

Republic of South Africa

◆ Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULATION GAZETTE No. 34)

(REGULASIEKOERANT No. 34)

VOL. II.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 13 OCTOBER 1961.
13 OKTOBER 1961.

PRYS 5c.

[No. 97.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. R. 832.]

[13 October 1961.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE (No. 2/131).

I, THEOPHILUS EBENHAZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. R. 832.]

[13 Oktober 1961.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE TWEDE BYLAE (No. 2/131).

Ek, THEOPHILUS EBENHAZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die DoeaneWet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
637	By the insertion, before the word " Birch ", of the figure "(1)", and by the addition of the following paragraphs:— "(2) Piano actions (including hammers and other components therefor), keyboards, hinges (including music desk hinges) and castors, for the manufacture of pianos..... (3) Magnets, switches, console parts, pallets and pouch blocks, for the manufacture of pipe organs.....	To the extent of the intermediate duty. To the extent of the intermediate duty."

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of the musical instruments specified.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
637	Deur voor die woord „ Berkelaaghout ” die syfer „ (1) ” in te voeg en deur die volgende paragraawe by te voeg:— „ (2) Klaviermechanieke (met inbegrip van hammertjies en ander onderdele daarvan), klavierborde, skarniere (met inbegrip van musieklesenaarskarniere) en swaairolle, vir die vervaardiging van klaviere..... (3) Magnete, skakelaars, speeltafelonderdele, klepmembrane en windbalgjies, vir die vervaardiging van pyporgels.....	Tot die bedrag van die intermediäre reg. Tot die bedrag van die intermediäre reg."

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediäre reg gemaak word op gemelde goedere wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van genoemde musiekinstrumente.

No. R. 835.]

[13 October 1961.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE FIRST SCHEDULE (No. 1/137).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *sixty-five* of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. R. 835.]

[13 Oktober 1961.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE EERSTE BYLAE (No. 1/137).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-sestig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

Tariff Item.	Article.		Minim- um duty.	Inter- mediate duty.	Maxi- mum duty.
264	By the substitution, for subparagraphs (c) and (f) of paragraph (1), of the following sub-paraphars: “ (c) Ferrules for paint and varnish brushes..... (f) Brooms; whisk brushes, feather dusters and mops; brushes not provided for elsewhere in this item.....		Cents	Cents	Cents
			—	15%	—
			—	30%	—”
270	By the substitution, for the item, of the following item: “ 270 (1) Handles, wooden for tools or agricultural and other implements; broom and brush bodies and handles: (a) Handles for paint and varnish brushes..... (b) Other..... (2) Dowels, wooden.....				
			—	15%	—
			—	25%	—”
			—	25%	—”

NOTE.—The effect of this notice is to make provision in one item, at existing and increased rates of duty, for all wooden handles for tools or agricultural and other implements, broom and brush bodies and handles, brush handles and wooden dowels.

BYLAE.

Tarief-item.	Artikel.		Minim- um reg.	Inter- mediere reg.	Maksi- mum reg.
264	Deur subparagrawe (c) en (f) van paraaf (1) deur die volgende subparagrawe te vervang: “ (c) Beslagringe vir verf- en verniskwaste..... (f) Besems; hand- en verestoffers en dweile; borsels en kwaste nie elders in hierdie item vermeld nie.....		Sent	Sent	Sent
			—	15%	—
			—	30%	—”
270	Deur die item deur die volgende item te vervang: “ 270 (1) Houthandvatsels vir gereedskap of landbou- en ander werktuie; besem- en borselblokke en -handvatsels: (a) Handvatsels vir verf- en verniskwaste..... (b) Ander..... (2) Houttappenne.....				
			—	15%	—
			—	25%	—”
			—	25%	—”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening in een item, teen bestaande en verhoogde regte, gemaak word vir alle houthandvatsels vir gereedskap of landbou- en ander werktuie, besem- en borselblokke en -handvatsels, kwashandvatsels en houttappenne.

No. R. 836.]

[13 October 1961.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE (No. 2/132).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. R. 836.]

[13 Oktober 1961.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE TWEDE BYLAE (No. 2/132).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
638	By the insertion, after item 637, of the following item:— “ 638 <i>Industry for the manufacture of mechanics' or artisans' tools.</i> — Handles and hafts, wooden.....	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate, to the extent of the intermediate duty, on the goods mentioned when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of mechanics' or artisans' tools.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
638	Deur na item 637 die volgende item in te voeg:— „ 638 <i>Nywerheid vir die vervaardiging van gereedskap vir werktuigkundiges of vakmanne.</i> — Houthandvatsels en -stelle.....	Tot die bedrag van die intermediäre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting, tot die bedrag van die intermediäre reg, gemaak word op gemelde goedere wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van gereedskap vir werktuigkundiges of vakmanne.

No. R. 837.]

[13 October 1961.

No. R. 837.]

[13 Oktober 1961.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/133).DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/133).

I, THEOPHILUS EBENHAZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

Ek, THEOPHILUS EBENHAZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
836	By the insertion, after the words “ Brass strip ”, of the words “ and nickel alloy strip ”.	

NOTE.—The effect of this notice is to extend the rebate provision to cover nickel alloy strip, not exceeding 12 inches in width, when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of separable slide fasteners and separable slide fastener stringers.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
836	Deur na die woord „ Geelkoperreep ” die woorde „ en nikkel-allooireep ” in te voeg.	

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die kortingsvoorsiening uitgebred word om nikkelallooireep, hoogstens 12 duim wyd, te dek, wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van skeibare ritssluiters en skeibare ritssluiterskuifsome.

No. R. 838.]

[13 October 1961.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE (No. 2/134).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES.
Acting Minister of Finance.

No. R. 838.]

[13 Oktober 1961.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE TWEDE BYLAE (No. 2/134).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHES, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHES,
Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
851	By the addition, after sub-paragraph (y) of paragraph (13), of the following sub-paragraph:— “(z) Industry for the manufacture of soap, soap powders and soapless washing preparations.....	To the extent of the intermediate duty.”

NOTE.—The effect of this notice is that sodium carbonate, excluding soda crystals, may be imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the industry stated.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
851	Deur na subparagraph (y) van paragraaf (13) die volgende subparagraph by te voeg:— „(z) Nywerheid vir die vervaardiging van seep, seppoeiers en seeplose waspreparate.....	Tot die bedrag van die intermediäre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat natriumkarbonaat, uitgesonderd kristalsoda, ingevoer of uit entrepot geneem mag word deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in gemelde nywerheid.

CONTENTS.

No.	PAGE
Department of Customs and Excise.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 832. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/131)	1
R. 835. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/137)	2
R. 836. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/132)	2
R. 837. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/133)	3
R. 838. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/134)	4

INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Doeane en Aksyns.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
R. 832. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/131)	1
R. 835. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/137)	2
R. 836. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/132)	2
R. 837. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/133)	3
R. 838. Doeane wet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/134)	4

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate